



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
29 September 2005  
Russian  
Original: Arabic/Spanish

---

## Шестидесятая сессия

Пункт 97(h) повестки дня

**Всеобщее и полное разоружение: содействие  
многосторонности в области разоружения  
и нераспространения**

## **Содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения**

**Доклад Генерального секретаря**

**Добавление**

## **Содержание**

	<i>Стр.</i>
II. Ответы, полученные от правительств .....	2
Куба .....	2
Иордания .....	6

## II. Ответы, полученные от правительств

### Куба

[Подлинный текст на испанском языке]  
[23 сентября 2005 года]

На своей пятьдесят девятой очередной сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию, озаглавленную «Содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения». Такая резолюция принимается уже третий год подряд, причем все возрастающим числом голосов.

Предложенная и внесенная на рассмотрение государствами — участниками Движения неприсоединившихся стран, эта резолюция касается весьма актуальной и важной темы и подтверждает многосторонность и решения, согласованные в многостороннем порядке в соответствии с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций, в качестве единственно возможного пути решения проблем разоружения и международной безопасности.

В самом Уставе Организации Объединенных Наций со всей определенностью говорится, что Организация была создана для того, чтобы «принимать эффективные коллективные меры для предотвращения и устранения угрозы миру и подавления актов агрессии или других нарушений мира и проводить мирными средствами, в согласии с принципами справедливости и международного права, улаживание или разрешение международных споров или ситуаций, которые могут привести к нарушению мира».

Именно это служило основой для многосторонности как пути решения международных проблем и как принципа, которым следует руководствоваться в межгосударственных отношениях, особенно в вопросах сохранения мира и неуклонного продвижения по пути к всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным контролем.

В Декларации тысячелетия, принятой главами государств и правительств 8 сентября 2000 года, подтверждается, что ответственность за устранение угроз международному миру и безопасности должна разделяться между странами мира и осуществляться на многосторонней основе и что центральную роль в этом должна играть Организация Объединенных Наций как наиболее универсальная и самая представительная организация в мире.

К сожалению, для осуществления чаяний на мир, стабильность и сотрудничество, порожденных во всем мире созданием Организации Объединенных Наций, необходимо еще немало сделать.

После окончания так называемой «холодной войны» возник однополярный мир, в котором одна-единственная сверхдержава обладает военной мощью, позволяющей ей господствовать на мировой арене, в результате чего сложилась обстановка, характеризующаяся гегемонией единственной сверхдержавы, прямым вмешательством или же вмешательством, маскируемым мантией многосторонних действий, отсутствием безопасности для небольших и слабых государств, эгоизмом как нормой поведения в международных отношениях, а также стремлением отказаться от таких основополагающих принципов международного права, как суверенное равенство государств, национальный суверенитет, самоопределение народов, невмешательство во внутренние дела

государства, неприменение силы и угрозы силой в международных отношениях и разрешение споров мирными средствами, — принципов, которые являются также главными и основополагающими принципами Организации Объединенных Наций.

Серьезную обеспокоенность вызывает неуклонная эрозия многосторонности в области разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения вследствие односторонних мер и действий мировой сверхдержавы, осуществляемых во многих случаях с молчаливого согласия ее основных союзников из числа стран Севера. Нынешняя ситуация в области разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения является наглядным отражением кризиса, который переживает многосторонность на мировом уровне.

Имеются многочисленные конкретные примеры того, как ведущая военная держава мира предпринимала шаги, подрывающие систему коллективной безопасности, закрепленную в Уставе Организации Объединенных Наций, пытаясь заменить ее доктринами, идущими вразрез с духом и буквой Устава Организации Объединенных Наций и по существу означающих торжество «законов джунглей». Достаточно привести следующие примеры:

- односторонняя агрессия, совершенная против Ирака в 2003 году, и последующая оккупация страны в условиях полного игнорирования Организации Объединенных Наций и вопиющего нарушения ее Устава и основополагающих принципов международного права;
- принятое Соединенными Штатами в 2002 году решение в одностороннем порядке выйти из Договора об ограничении систем противоракетной обороны и начать подготовку к развертыванию новой национальной системы противоракетной обороны, что чревато весьма негативными последствиями для всей сферы разоружения и контроля над вооружениями и является весьма прискорбным шагом назад в усилиях по достижению ядерного разоружения;
- разработка новых видов ядерного оружия и существование стратегических оборонительных доктрин, в которых еще больший упор делается на обладании этим видом оружия и его применении. В качестве примера можно привести «Обзор состояния ядерного строительства» Соединенных Штатов и концепцию стратегического альянса НАТО, которые предусматривают новые условия для применения ядерного оружия, включая расширение зоны возможного применения силы или угрозы ее применения. Куба считает, что военные доктрины, основанные на обладании ядерным оружием, неприемлемы, так как они представляют собой угрозу для международного мира и безопасности;
- возражения нынешней администрации Соединенных Штатов Америки против Договора о полном запрещении ядерных испытаний, включая аннулирование подписи, поставленной Соединенными Штатами Америки под этим международным документом в период пребывания у власти президента Клинтона. Такая позиция делает невозможным вступление в силу в ближайшие годы Договора о полном запрещении ядерных испытаний, так как Соединенные Штаты являются одним из 44 государств, которые должны ратифицировать Договор, для того чтобы он мог вступить в силу;

- блокирование в августе 2001 года переговоров по выработке имеющего обязательную правовую силу международного договора с целью укрепления Конвенции по биологическому оружию;
- процесс дестабилизации, спровоцированный весной 2002 года в Организации по запрещению химического оружия с использованием методов финансового шантажа с целью лишить тогдашнего Генерального директора этой организации, бразильца Маурисиу Бустани, возможности продолжать выполнять свой мандат. Неприемлемым является то, что одна страна, какой бы сильной она ни была, манипулирует положением так, как ей заблагорассудится, в угоду своим далеко идущим национальным интересам, которые могут и не совпадать с принципами международной организации;
- попытки навязать ограниченные по составу механизмы, отличающиеся нетранспарентностью и действующие за рамками Организации Объединенных Наций и международных договоров, под предлогом противодействия международному терроризму, в том числе по вопросам, связанным с применением оружия массового уничтожения, средствами его доставки и соответствующими материалами. В этой связи следует отметить, что так называемая «Инициатива по воспрепятствованию распространения» (в английском языке для ее обозначения используется аббревиатура PSI), подрывает международное единство, необходимое для обеспечения нераспространения и для борьбы с терроризмом, и на практике представляет собой попытку подменить роль Организации Объединенных Наций и международных договоров и межправительственных организаций в области разоружения и контроля над вооружениями. Эта инициатива по своему замыслу и применению приводит к нарушению основополагающих принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и признанных в международном праве, таких, как невмешательство во внутренние дела государства, суверенное равенство всех государств и неприменение силы и угрозы силой против территориальной целостности или политической независимости любого государства. Кроме того, данная инициатива идет вразрез с основными положениями международных договоров, таких, например, как Конвенция о морском праве;
- обструкционистская позиция на состоявшейся в 2001 году Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли огнестрельным и легким оружием, вследствие чего в принятую на Конференции Программу действий не вошли ключевые предложения по предотвращению данного явления;
- отсутствие политической воли, необходимой для продвижения в работе Конференции по разоружению — единственного многостороннего органа, уполномоченного международным сообществом вести переговоры по обязательным с правовой точки зрения международным документам по вопросам разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения. Соединенные Штаты уже в течение семи лет подряд препятствуют началу переговоров по вопросам ядерного разоружения и по вопросам предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве, препятствуя достижению на Конференции по разоружению консенсуса, необходимого для принятия полной и сбалансированной программы работы, от-

ражающей интересы и приоритеты государств-членов и международного сообщества в целом;

- полное блокирование переговоров на седьмой Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия в мае 2005 года, что не позволило принять важные документы, направленные на содействие достижению ядерного разоружения. Ведущая ядерная держава категорически отказывается признавать главную ответственность, лежащую на ядерных державах согласно статье VI Договора о нераспространении ядерного оружия, а также не признает обязательства, взятые на предыдущих конференциях по рассмотрению действия Договора, особенно 13 практических шагов для продвижения по пути к полному ядерному разоружению, согласованных в 2000 году;
- и уже в последнее время, категорические возражения против включения в итоговый документ, принятый главами государств и правительств на пленарном заседании высокого уровня шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, раздела, посвященного разоружению и нераспространению во всех их аспектах. Соединенные Штаты Америки, несмотря на настоятельные призывы международного сообщества, воспрепятствовали достижению какой-либо договоренности по этому важному вопросу, что стало еще одним свидетельством их одностороннего подхода и того незначительного значения, которое они придают многосторонности и многосторонним решениям в области разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения.

Куба решительно осуждает и отвергает попытки какой бы то ни было страны, особенно ведущей военной державы, приуменьшить или исказить роль многосторонности в международных отношениях, в том числе в области разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения. В этой связи, по мнению Кубы, весьма актуальной является резолюция 59/69, озаглавленная «Содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения», в которой многосторонность подтверждается в качестве ключевого принципа переговоров в этой сфере, имеющих целью сохранение и укрепление универсальных норм и расширение сферы их охвата.

Принятие мер для противодействия усилению односторонности и подрыву роли Организации Объединенных Наций является коллективной обязанностью и начинается с таких простых действий, как обеспечение функционирования органов и форумов, являющихся частью многостороннего механизма в области разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения, и предоставление им достаточных средств и времени для проведения своих заседаний.

Первый комитет Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций должен располагать достаточным временем для проведения своей важной работы, а государства-члены должны демонстрировать политическую волю, крайне необходимую для выполнения принимаемых резолюций и решений.

Комиссия по разоружению Организации Объединенных Наций, являющаяся единственным универсальным органом для обсуждения вопросов разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения, должна перестать быть формальным форумом и вернуть себе важную роль в многосторонней системе в выработке руководящих принципов, которые содействовали бы достижению конкретных результатов в области разоружения.

Необходимо предоставить Конференции по разоружению возможность выполнить свой мандат по выработке обязательных с правовой точки зрения международных документов в области разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения, особенно в области ядерного разоружения, которое является приоритетной задачей международного сообщества. Для достижения этого необходима политическая воля государств-членов, особенно ведущей державы.

Куба и впредь будет поддерживать основные многосторонние инструменты и международные органы, занимающиеся вопросами разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения, и непосредственно участвовать в их работе. Они располагают недискриминационными механизмами проверки и задуманы так, чтобы содействовать проведению постоянных консультаций и постоянному взаимодействию между сторонами для урегулирования разногласий, содействия осуществлению обязательств и противодействия использованию односторонних мер как противоречащих принципам международного права и Уставу Организации Объединенных Наций.

Куба будет и впредь отстаивать свой идеал сохранения мира, подтверждать многосторонность и укреплять международное сотрудничество. В ходе шестидесятой очередной сессии Генеральной Ассамблеи Куба снова поддержит резолюцию по вопросу о содействии многосторонности в области разоружения и нераспространения, представленную Движением неприсоединившихся стран, и надеется, что эта резолюция получит однозначную поддержку со стороны большинства государств — членов Организации.

## **Иордания**

[Подлинный текст на арабском языке]  
[7 июля 2005 года]

1. Иордания выступает за продолжение всех международных и региональных усилий по содействию многосторонности в области разоружения и нераспространения и настоятельно призывает к принятию мер и процедур для изъятия запрещенных видов оружия и их ликвидации и для сосредоточения внимания на экономическом развитии и содействии миру под эгидой Организации Объединенных Наций. Иордания также подтверждает, что политическая воля и искренняя приверженность всех соответствующих сторон являются необходимыми для достижения мира и стабильности в мире, будучи гарантией прочного и всеобъемлющего мира.

2. Явление нестабильности, возникшее в результате конфликтов в ближневосточном регионе, требует активного сотрудничества и принятия транспарентных и всеобъемлющих региональных и международных мер, охватывающих все государства региона. В последние десятилетия Иордания приняла на

вооружение четкую политику, определяющую ее позицию в отношении разоружения, тем самым подчеркнув свою поддержку всех инициатив и усилий в этой области на различных национальных, региональных и международных форумах. Иордания считает, что вопрос разоружения не может решаться как изолированный вопрос или как вопрос, которым должны заниматься отдельные государства; положение будет становиться все более опасным, если этот вопрос не будет решаться посредством серьезных и эффективных региональных и международных усилий по достижению разоружения и укреплению концепции многосторонности.

3. Что касается укрепления многосторонности в области разоружения и нераспространения, то Иордания ратифицировала все международные конвенции и договоры, касающиеся оружия массового уничтожения, самыми важными из которых являются следующие:

- a) Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО);
- b) Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ);
- c) Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КБО);
- d) Конвенция о химическом оружии (КХО);
- e) Иордания поддерживает все инициативы, направленные на создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения.

4. В этом контексте Иордания прилагает все усилия для превращения ближневосточного региона в зону, свободную от оружия массового уничтожения, посредством своего эффективного участия в работе технического комитета, одобренного министрами иностранных дел арабских стран на своей сто первой сессии с целью подготовки проекта, касающегося превращения ближневосточного региона в зону, свободную от оружия массового уничтожения. Ратификация Иорданией конвенций и договоров об оружии массового уничтожения и ее активная и позитивная роль в организациях, созданных с этой целью, являются убедительным доказательством заинтересованности Иордании в международных инструментах, служащих делу укрепления безопасности, мира и стабильности по всему миру, и ее приверженности этим документам.

5. Позицию Иорданию в отношении достижения этой цели можно резюмировать следующим образом:

- a) поощрение ликвидации ядерной угрозы в ближневосточном регионе и приверженность Договору о нераспространении ядерного оружия и превращению региона в зону, свободную от любого оружия массового уничтожения;
- b) разработка предложений относительно практических мер по уменьшению напряженности, укреплению доверия и ограничению гонки вооружений в регионе во всех ее формах под эгидой Организации Объединенных Наций;
- c) присоединение всех государств региона к Договору о нераспространении ядерного оружия и охват всех ядерных установок в регионе гарантиями Международного агентства по атомной энергии;

- d) активизация сотрудничества в области разведки и укрепление мер доверия между государствами ближневосточного региона и государствами мира, занимающимися экспортом оружия;
  - e) воздержание от каких-либо действий, связанных с нарушениями договоров или конвенций, либо суверенитета государств.
- \_\_\_\_\_